



# C E R T I F I C A T

**DQS GmbH**

**Deutsche Gesellschaft zur Zertifizierung von Managementsystemen**

atteste, par le présent certificat, que la société

**KLS martin**  
GROUP

**Gebrüder Martin GmbH & Co. KG**

Ludwigstaler Straße 132  
78532 Tuttlingen  
Allemagne

a mis en œuvre un

**système qualité.**

Suite à un audit, documenté dans un rapport,  
la preuve a été apportée que le dit système qualité  
répond aux exigences du

**Annexe II de la directive 93/42/CEE**

concernant les produits médicaux suivants:

Dispositifs médicaux actifs et non actifs ; instruments et appareils chirurgicaux, implants, appareils  
médico-chirurgicaux HF et laser, systèmes d'éclairage opératoire et accessoires conformément à l'annexe.

Le fabricant est soumis à la surveillance prévue dans  
l'annexe II paragraphe 5 de la dite directive.

Ce certificat est valable jusqu'au 2010-05-22

N° d'enregistrement du certificat 210299 MR2

Frankfurt am Main, le 2005-05-23

Ass. iur. M. Drechsel

Dipl.-Ing. S. Heinloth

LES DIRECTEURS GÉNÉRAUX

D-60433 Frankfurt am Main, August-Schanz-Straße 21

No de référence CE de la DQS en tant qu'organe cité: 0297



**Annexe au certificat n°: 210299 MR2, Page2**  
**2005-05-23**

**Gebrüder Martin GmbH & Co. KG**

Ludwigstaler Straße 132  
78532 Tuttlingen  
Allemagne

**Catégorie de produits**

Appareils chirurgicaux HF

Accessoires pour appareils chirurgicaux HF

Appareils chirurgicaux laser

Accessoires pour appareils chirurgicaux laser

Éclairage opératoire

Implants

**Produits**

Appareils médico-chirurgicaux HF pour applications générales et spéciales

Manches pour chirurgie HF  
Electrodes  
Pincettes et ciseaux  
Diffuseurs d'argon

Laser Nd: YAG  
Laser CO<sub>2</sub>

Sonde de contact laser  
Adaptateur de fibre laser  
Fibres de raccordement  
Fibres optiques  
Appareils d'irrigation et d'aspiration bipolaires  
Micromanipulateur

Systèmes d'éclairage opératoire

Distracteur  
Pointe trocar pour bras d'activation  
Implant condylien  
Rondelles  
Mesh  
Plaques d'ostéosynthèse  
Vis d'ostéosynthèse  
Clous d'ostéosynthèse  
Vis de fixation  
Vis de fixation (œillet)  
Prothèse de la tête du cubitus selon Herbert (UHP)  
Fil tantale (orthodontie)  
Agrafes d'ostéosynthèse

Révision 2005-11-21

Cette annexe n'est valable qu'avec  
le certificat ci-dessus.



**Annexe au certificat n°: 210299 MR2, Page 3  
2005-05-23**

**Gebrüder Martin GmbH & Co. KG**

Ludwigstaler Straße 132  
78532 Tuttlingen  
Allemagne

**Catégorie de produits**

Implants résorbables

Canules de trachéostomie

Instruments et appareils chirurgicaux

**Produits**

Plaques Resorb X  
Vis Resorb X  
Mesh Resorb X  
SonicPinsRx

Canules trachéales

Scalpels stériles  
Lames de scalpel stériles  
Broches de guidage  
Guides métalliques  
Clip pour suture  
Foret pour chirurgie OMF  
Lancettes pour prélèvements de sang  
BOS Driver (tournevis à piles)  
SonicWelderRx

Révision 2005-11-21